



บันทึกข้อความ

ส่วนราชการ _____

ที่ _____ วันที่ _____

เรื่อง ขอส่งบทความเพื่อขอรับทุนสนับสนุนค่าแปลและเรียบเรียงภาษา สำหรับผลงานวิชาการหรือวิจัย เพื่อตีพิมพ์ในวารสารระดับนานาชาติ ประจำปีงบประมาณ พ.ศ. 2570

เรียน คณบดีคณะสังคมศาสตร์

ด้วย ข้าพเจ้า..... คณะสังคมศาสตร์ มีความประสงค์ขอรับสมัครทุนสนับสนุนค่าแปลและเรียบเรียงภาษา สำหรับผลงานวิชาการหรือวิจัย เพื่อตีพิมพ์ในวารสารระดับนานาชาติที่อยู่ในฐานข้อมูล Scopus ดังนี้

1. _____ บทความต้นฉบับเรื่อง _____

2. ประเภทบทความ ☐ Original Article ☐ Review Article

3. ชื่อวารสารที่ได้รับการตีพิมพ์ _____

4. _____ บทความนี้ได้รับทุนสนับสนุนการวิจัยจากโครงการวิจัย _____ เรื่อง _____

จากแหล่งทุน..... ประจำปีงบประมาณ (ถ้ามี)

ในการนี้ข้าพเจ้าจึงขออนุมัติทุนสนับสนุนค่าแปลและเรียบเรียงภาษา สำหรับผลงานวิชาการหรือวิจัย เพื่อตีพิมพ์ในวารสารระดับนานาชาติ โดยมีเอกสารหลักฐานประกอบการพิจารณาตามรายการด้านล่างนี้

☐ สำเนาบทความต้นฉบับภาษาอังกฤษ (Manuscript) ที่ได้รับการตีพิมพ์แล้ว หรือได้รับตอบรับการตีพิมพ์ จำนวน 1 ชุด

☐ แนบสำเนาหลักฐานใบตอบรับการตีพิมพ์ในวารสารวิชาการระดับนานาชาติ ฐาน SCOPUS จำนวน 1 ชุด

☐ หลักฐานการจ่ายเงินค่าแปล และ/หรือเรียบเรียงภาษาจากสถาบัน/องค์กรเชี่ยวชาญด้านภาษา ให้ใช้ฉบับจริงเท่านั้น (หลักฐานการจ่ายเงินมีอายุไม่เกิน 2 ปี นับตั้งแต่วันที่ออกใบเสร็จรับเงิน ในกรณีเป็นใบเสร็จอิเล็กทรอนิกส์ ให้ผู้ขอรับทุนสนับสนุนระบุข้อความ “ขอรับรองว่าได้จ่ายเงินตามเอกสารใบเสร็จรับเงินอิเล็กทรอนิกส์ฉบับนี้จริง” พร้อมลงนาม) (ใบเสร็จรับเงิน (Receipt) หลักฐานการโอนเงิน (กรณีโอนเงินผ่านธนาคาร) (สลิป/ใบแจ้งยอดการใช้จ่าย, บัตรเครดิต/กรณีใช้บัตรเครดิตในการโอนเงินผ่านธนาคาร, กรณีใบเสร็จเป็นภาษาอังกฤษ ให้แนบบัตรรับรองแทนใบเสร็จ)

☐ ใบแจ้งหนี้ (Invoice)

☐ ใบแจ้งอัตราแลกเปลี่ยนเงินบาทในวันที่ชำระเงิน (กรณีชำระเงินโดยวิธีอื่น ที่ไม่ใช่การโอนเงินผ่านธนาคาร)

☐ สำเนาดัชนีฉบับผลงาน (manuscript) ที่แสดงการแปลและ/หรือเรียบเรียงภาษา จำนวน 1 ชุด และหนังสือรับรองการแปลและ/หรือเรียบเรียงภาษาจากผู้ให้บริการหรือหน่วยงานที่รับดำเนินการ

และข้าพเจ้าขอรับรองว่า

1. ไม่เคยได้รับเงินสนับสนุนค่าแปล และ/หรือเรียบเรียงภาษาจากแหล่งทุนภายใน และภายนอกคณะฯ/มหาวิทยาลัยมาก่อน
2. ผลงานวิจัยดังกล่าวต้องมีใช่ผลงานที่เป็นส่วนหนึ่งของการจัดการเรียนการสอน รายวิชา ปริญญาโท ปริญญาตรี หรือการค้นคว้าอิสระของนิสิต โดยผู้รับทุนต้องเป็นผู้ดำเนินการวิจัยและมีบทบาทสำคัญในการผลิตผลงานวิจัยภายใต้โครงการที่ได้รับทุนโดยตรง
3. มีคุณสมบัติครบถ้วนตามข้อบังคับที่เกี่ยวข้องตามประกาศรับสมัครทุนนี้ทุกประการ ทั้งนี้ หากภายหลังทราบว่าข้าพเจ้าขาดคุณสมบัติดังกล่าว ข้าพเจ้ายินดีสละสิทธิ์การรับทุน และยินดีคืนเงินที่ได้รับการสนับสนุนเต็มจำนวนที่ได้รับ
4. ปฏิบัติตามข้อบังคับและประกาศ ตลอดจนหลักเกณฑ์ต่างๆ ที่เกี่ยวข้อง ทั้งนี้ให้เขียนรับรอง “สำเนาถูกต้อง” และลงชื่อกำกับในสำเนาหลักฐานทุกแผ่นด้วย

จึงเรียนมาเพื่อโปรดทราบ

ลงชื่อ.....

(.....)

ผู้ขอรับทุน

ลงชื่อ.....

(.....)

หัวหน้าภาควิชา

หมายเหตุ: การขอเบิกเงินสนับสนุนค่าแปล และ/หรือเรียบเรียงภาษาจากสถาบัน/องค์กรเชี่ยวชาญด้านภาษา 1 บันทึกข้อความต่อ 1 บทความ (เรื่อง)